



Załącznik nr 1 do Umowy zawartej w dniu ..... w .....

**DANE KLIENTA:**

|  |                      |                                 |   |
|--|----------------------|---------------------------------|---|
|  |                      | ROK ROZLICZENIA                 |   |
| IMIONA I NAZWISKO                                      |                      | DATA URODZENIA                  | E-MAIL<br>- podanie kontaktowego adresu e-mail jest bezwzględnie wymagane |
| ULICA LUB MIEJSCOWOŚĆ                                  | NR DOMU / MIESZKANIA | KOD POCZTOWY                    | MIEJSCOWOŚĆ POCZTY  |
| TELEFON  | STAN CYWILNY         | ID NUMER                        |   |
| PESEL  |                      | STEUERNUMMER                    |   |
| WYZNANIE   |                      | NR I SERIA DOWODU OSOBISTEGO    |   |
| WYKONYWANY ZAWÓD                                       |                      | DOCHODY W POLSCE                |   |
| ADRES ZAMIESZKANIA W NIEMCZACH W DANYM ROKU PODATKOWYM |                      |                                 |   |
| ULICA/MIEJSCOWOŚĆ                                      | NR DOMU / MIESZKANIA | KOD POCZTOWY                    | MIEJSCOWOŚĆ POCZTY  |
| POBYT POD POWYŻSZYM ADRESEM OD:                        |                      | POBYT POD POWYŻSZYM ADRESEM DO: |   |

**WSPÓLMALŻONEK:**

|                             |                      |  |             |
|-----------------------------|----------------------|--|-------------|
| IMIONA I NAZWISKO           |                      | DATA URODZENIA                           | DATA ŚLUBU  |
| DATA ROZWODU/SEPARACJI      |                      | DOCHODY BRUTTO<br>WSPÓLMALŻONKA W POLSCE |             |
| ADRES ZAMIESZKANIA W POLSCE |                      |  |             |
| ULICA                       | NR DOMU / MIESZKANIA | KOD POCZTOWY                             | MIEJSCOWOŚĆ |
| TELEFON                     |                      | ZAWÓD WYKONYWANY W NIEMCZACH             |             |

**DZIECI (zamieszkałe z rodzicami):**

|    | IMIĘ I NAZWISKO | DATA URODZENIA |
|----|-----------------|----------------|
| 1. |                 |                |
| 2. |                 |                |

**DZIECI (jeśli ukończyły 18 lat)**

|    | IMIĘ I NAZWISKO | DATA URODZENIA |
|----|-----------------|----------------|
| 1. |                 |                |
| 2. |                 |                |

|                          |           |                             |
|--------------------------|-----------|-----------------------------|
| CZY POBIERASZ KINDERGELD | TAK / NIE | KWOTA UZYSKANEGO KINDERGELD |
|--------------------------|-----------|-----------------------------|

**DODATKOWE ŚWIADCZENIA W NIEMCZACH:**

| RODZAJ ŚWIADCZENIA | PODATNIK |     | KWOTA | WSPÓLMALŻONEK |     | KWOTA |
|--------------------|----------|-----|-------|---------------|-----|-------|
| BEZROBOTNE         | OD:      | DO: |       | OD:           | DO: |       |
| CHOROBY            | OD:      | DO: |       | OD:           | DO: |       |
| WYCHOWAWCZE        | OD:      | DO: |       | OD:           | DO: |       |
| MACIERZYŃSKIE      | OD:      | DO: |       | OD:           | DO: |       |

|              |  |                               |
|--------------|--|-------------------------------|
| Kwota zwrotu | Kwota i waluta prowizji (netto / brutto) | Forma i data zapłaty prowizji |
|              |  |                               |

Wypełnia pracownik MAG-TAX (lub partner)

**ODLICZENIA:**

|  |  |                |       |
|--|--|----------------|-------|
| ADRES MIEJSCA PRACY  |  |                |       |
| ODLEGŁOŚĆ MIĘDZY MIEJSCEM ZAMIESZKANIA W POLSCE A MIESZKANIEM W NIEMCZECH                            |  |                |       |
| LICZBA WYJAZDÓW DO POLSKI W TRAKCIE PRACY W NIEMCZECH  |  |                |       |
| ODLEGŁOŚĆ POMIĘDZY MIESZKANIEM W NIEMCZECH A MIEJSCEM PRACY  |  |                |       |
| KOSZT WYNAJMU MIESZKANIA   |  | ILOŚĆ MIESIĘCY | RAZEM |
| CZY NALEŻYSZ DO ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH W NIEMCZECH? jeśli tak, podaj nazwę oraz opłatę za przynależność |  |                |       |

**KONTO BANKOWE:**

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| NR KONTA W NIEMCZECH  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | BLZ |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| NR KONTA WPOLSCE  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <table border="1"> <tr> <td>WŁAŚCICIEL KONTA</td> <td colspan="12"></td> <td colspan="10">ADRES WŁAŚCICIELA</td> </tr> <tr> <td>WALUTA KONTA</td> <td colspan="12"></td> <td colspan="10">SWIFT / BIC</td> </tr> <tr> <td>NAZWA BANKU</td> <td colspan="12"></td> <td colspan="10"></td> </tr> <tr> <td>ADRES BANKU</td> <td colspan="12"></td> <td colspan="10"></td> </tr> </table> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | WŁAŚCICIEL KONTA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ADRES WŁAŚCICIELA |  |  |  |  |  |  |  |  |  | WALUTA KONTA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | SWIFT / BIC |  |  |  |  |  |  |  |  |  | NAZWA BANKU |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ADRES BANKU |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| WŁAŚCICIEL KONTA  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     | ADRES WŁAŚCICIELA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| WALUTA KONTA  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     | SWIFT / BIC       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| NAZWA BANKU   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ADRES BANKU   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |     |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**INFOMACJE DODATKOWE:**

|  |  |                              |
|--|--|------------------------------|
| CZY KIEDYKOLWIEK ROZLICZAŁEŚ/LAŚ SIĘ Z NIEMIECKIM URZĘDEM SKARBOWYM? | <input type="checkbox"/> TAK   | <input type="checkbox"/> NIE |
| CZY ODZYSKANY PODATEK OTRZYMAŁEŚ NA:                                 | <input type="checkbox"/> własne konto bankowe, podane powyżej<br><input type="checkbox"/> inne konto bankowe |                              |

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji umowy zlecenia, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Administratorem danych osobowych jest Doradztwo Finansowe Mag-Tax Agnieszka Mikulska, ul. Sterlinga 16/18 90-217 Łódź.

**Wyrażam zgodę / Nie wyrażam zgody\*** na pobranie przez Zleceniobiorcę kopii mojego dowodu osobistego lub paszportu w celu potwierdzenia mojej tożsamości przed Urzędem Skarbowym w Niemczech.

W przypadku nieprzekazania Zleceniobiorcy kopii dowodu osobistego lub paszportu, zobowiązuje się dostarczyć w/w kopie do odpowiedniego urzędu na własny koszt, na wezwanie urzędu, pod rygorem zatrzymania procedury rozliczeniowej.

\*niepotrzebne skreślić

W jaki sposób dowiedziałeś się o naszej firmie?

google  facebook  z plakatu  z ulotki  z radia  od znajomych / rodziny  z innego źródła (jakiego? .....

Informujemy, iż w związku z zaostreniem przepisów podatkowych Finanzamt wprowadził procedury wzmożonej kontroli rejestrowanych rachunków bankowych. W przypadku klientów, wybierających opcję płatności z dołu („opcja B”) Finanzamt może zażądać podania własnościowego rachunku bankowego klienta w celu przekazania zwrotu podatku. Klient, poinformowany przez Doradztwo Finansowe Mag-Tax telefonicznie lub mailowo, będzie zobowiązany do dokonania przedpłaty części lub całości prowizji przed zarejestrowaniem własnego konta w niemieckim Urzędzie Finanzamt.

**Zleceniodawca**

.....